



NGUỒN SỐNG

TRỞ NÊN TÀNG ĐÁ GÓC TƯỜNG

THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai – Thứ Sáu

6:30 tối: Kinh Thần Vụ & Cầu Thánh Thể

7:00 tối: Thánh Lễ

Thứ Bảy

3:00 Trưa: Kính Lòng Thương Xót Chúa

6:30 tối: Kinh Thần Vụ & Cầu Thánh Thể

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

Thứ Bảy - 7:00 tối: Lễ Vọng Chúa Nhật

Chúa Nhật - 7:30, 9:00, và 11:00 sáng

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Bảy: 6:30 - 7:00 tối

Nếu cần ngoài giờ trên, xin liên lạc đến văn phòng giáo xứ.

BÍ TÍCH HÔN PHỐI & RỬA TỘI

Xin liên lạc Cha Chánh Xứ:

- Rửa tội - trước 2 tuần
- Hôn phối - trước 6 tháng



Chánh Xứ: Phaolô Trần Xuân Tâm

(301) 622-4895 ext. 4

Thầy Phó Tế: G.B. Nguyễn Văn Hương

(301) 972-2838

Thư Ký:

Anh Phạm Khánh Phước

Anh Nguyễn Minh Hoàng

Giờ Làm Việc: Thứ Hai, Ba, Năm, Sáu

Từ 10:00 Sáng – 3:00 Chiều

(301) 622-4895



HỘI ĐỒNG GIÁO XỨ

- Chánh Hội Đồng**
A. Nguyễn M Hoàng (301) 368-3561
- Phó Hội Đồng**
A. Nguyễn Xuân Huy (301) 408-1863
- Tổng Thư Ký**
C. Phạm N Mai Thảo (240) 463-5802
- Ban Phụng Vụ**
Ô. Bùi Văn Thư (301) 593-5191
- Ca Đoàn**
A. Nguyễn T Nguyên (703) 508-5109
- Thiếu Nhi Thánh Thể**
A. Vũ Cao Lập (240) 643-5106



HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- Chánh Hội Đồng**
C. Nguyễn Trâm Thiên Kim
(240) 568-6116



CT GIÁO LÝ VIỆT NGŨ

Điện Thoại: (301) 622-4895 ext. 3

Email: bdh.glvnmd@gmail.com

"Tàng đá mà người thợ xây loại bỏ lại trở nên tảng đá góc tường. Đó chính là công trình của Chúa, công trình kỳ diệu trước mắt chúng ta."

Vào đầu thế kỷ thứ năm, khi đế quốc La Mã trở thành một xã hội với đa số tín đồ Kitô giáo, thì những cuộc đấu gươm đẫm máu vẫn tiếp tục xảy ra tại các hí trường để cho dân chúng vui chơi thưởng ngoạn. Những cuộc đấu dã man này đã kết thúc khi một vị ẩn tu Kitô giáo tên là Telemachus đã không ngại hậu quả, nhảy vào đấu trường và gieo mình giữa hai đấu thủ đang tranh chấp. Ông van nài họ, hãy nhân danh Đức Kitô để ngưng những đường gươm sẽ đưa đến sự chém giết lẫn nhau. Không những họ đã không nghe lời của ông, mà một trong hai đấu thủ còn dùng gươm để đâm Telemachus chết ngay trên sân cát. Khoảng tám mươi ngàn khán giả, chỉ cách đây vài phút, đã lên tiếng hô hào phản đối việc ông Telemachus phá rối và gây cản trở cho trận đấu đang trong thời kỳ gay cấn, thì giờ đây, trước cái chết đột ngột của một người vô tội và đầy thiện chí, tất cả đã bị bao phủ bởi một sự thinh lặng đầy đặc mặc cảm tội lỗi. Kể từ hôm đó, môn thể thao đấu gươm đẫm máu giết người đã chấm dứt tại La Mã.

Tin Mừng Chúa Nhật hôm nay dạy cho chúng ta quá nhiều bài học. Những bài học nhằm mục đích đem sự bình an công chính của Thiên Chúa cho những ai tin và giữ lời Ngài. Dụ ngôn của người chủ vườn nho, khi đã trang bị đầy đủ cho vườn nho của mình để chuẩn bị đi xa, ông cho tá điền canh tác và chăm sóc vườn nho. Khi mùa gặt tới, ông sai thợ để thu lượm hoa trái, nhưng những tá điền bất lương này đã giết chết những người thợ của ông, thậm chí giết cả người con trai của ông nữa. Tâm tình của người chủ vườn nho, của những tá điền bất lương và của những người thợ vô tội cũng là tâm tình của mỗi người chúng ta.

Những tá điền bất lương không chỉ là hình ảnh của những người đã một thời nhúng tay vào việc giết hại Con Một Thiên Chúa, nhưng cũng có thể là hành động của mỗi người chúng ta. Mỗi người đều được tạo dựng theo hình ảnh của Thiên Chúa và giống như Thiên Chúa. Nói cách khác, mỗi Kitô hữu là một Đức Kitô đang đi, đang đứng, đang cười, đang nói chung quanh chúng ta. Chúng ta có đối xử với tha nhân trong công bằng và bác ái như đối xử với chính Thiên Chúa không? Hay chúng ta phân chia giai cấp, người nghèo thì đối xử kiểu nghèo, người giàu thì lại được trọng vọng thêm. Có thể chúng ta không giết người như trong những trận đấu gươm thời La Mã xưa, nhưng chúng ta thường xuyên giết chết danh thơm tiếng tốt của nhau bằng những tâm tình ghen tị, bằng những lời nói hành, vu khống hay cáo gian. Chúng ta cũng có thể không bao giờ giết nhau bằng súng đạn, nhưng chúng ta giết nhau bằng những tư tưởng thâm sâu, bằng những giòng chữ sắc bén. Những người tá điền bất lương kia không ai xa lạ, vì người đó có thể là tôi.

Những người thợ làm vườn nho vô tội kia cũng có thể là chính tôi, khi tôi bị khinh khi, nhục mạ, bị bắt bớ, bị đánh đập, tù tội. Có thể tôi không bị đánh đập tra tấn bằng thân xác, nhưng tôi bị giăng co trong tâm hồn, khi bị người dẫn vật, nói khích, nghi ngờ, xét đoán; khi tôi bị miệt khinh chỉ vì ngôn ngữ và màu da của tôi không giống đại đa số những người quanh tôi. Có thể thân xác tôi không bị giết hại, nhưng tôi tự giết tôi bằng những mối thù hận không tha thứ, bằng những tâm tư ích kỷ chỉ biết lãnh nhận mà không dám trao ban. Có thể tôi không bị tù tội trong khám, nhưng chính tôi bỏ tù tôi bằng những đam mê, nghiện ngập, tội lỗi mà tôi không muốn từ bỏ. Người làm vườn nho vô tâm vô tội kia cũng có thể là chính tôi.

Sau cùng là thái độ của ông chủ vườn nho. Ông có quyền hạch tội những tên tá điền bất lương kia ngay từ khi họ đối xử tàn tệ với những người đến làm vườn nho đầu tiên, nhưng ông đã cho họ thêm một cơ hội, rồi một cơ hội nữa, cuối cùng thì ông vẫn hy vọng rằng con trai của ông sẽ giải thoát họ khỏi sự tham lam độc dữ kia. Trong mọi trường hợp, ông vẫn giữ thái độ ôn hòa và thương xót, thái độ từ tâm, khoan dung và đại lượng. Đúng như lời Thánh Phaolô gửi giáo đoàn Philippê trong bài đọc hai: "*Bình an của Thiên Chúa, bình an vượt lên trên mọi hiểu biết, sẽ giữ cho lòng trí anh em được kết hợp với Đức Kitô Giêsu.*"

Sr. Thanh Thủy, LHC

TIN TRONG TUẦN

CÁC Ý NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ TRONG THÁNG MƯỜI - Ý nguyện chung:

Xin Chúa ban hòa bình cho những vùng trên thế giới đang bị đầy đọa bởi chiến tranh và bạo hành. Ý nguyện truyền giáo: Xin cho Ngày Truyền Giáo Thế Giới đốt lên lòng nhiệt thành nơi mọi tín hữu đem Tin Mừng đến khắp nơi trên thế giới.

QUYÊN GÓP GIÚP CÁC KI-TÔ HỮU ĐANG BỊ BÁCH HẠI Ở IRAQ VÀ SYRIA -

Các Ki-tô hữu đang bị bách hại khốc liệt bởi quân khủng bố Hồi Giáo của tổ chức gọi là Nước Hồi Giáo của Iraq và Syria (Islamic State of Iraq and Syria). Bên cạnh việc cầu nguyện, lên tiếng trong khả năng, Tổng Giáo Phận Washington cũng như nhiều Giáo Phận Công Giáo ở Mỹ đang quyên góp để giúp đỡ các anh chị em Ki-tô hữu của chúng ta ở Iraq và Syria. Đáp ứng lời kêu gọi của Tổng Giáo Phận, Giáo Xứ chúng ta sẽ **quyên tiền lần thứ hai trong các thánh lễ cuối tuần này 4-5/10.** Xin anh chị em hết sức quảng đại đóng góp.

THÁNG MƯỜI - THÁNG MÂN CÔI Tháng Mười được gọi là **tháng Mân Côi** vì là tháng mà truyền thống đạo đức của Giáo Hội dành riêng để cổ xúất lòng tôn kính Đức Trinh Nữ Maria qua việc cầu nguyện kinh Mân Côi

(thường gọi là lần chuỗi Mân Côi). Những khích lệ của Huân Quyền Giáo Hội, chứng từ của biết bao vị thánh từ xưa đến nay, và những lời hứa và kêu gọi của chính Đức Trinh Nữ Maria khi Mẹ hiện ra ở Lộ Đức (1858) và ở Fatima (1917) rõ ràng cho thấy nếu chúng ta chân thành và bền bỉ cầu nguyện kinh Mân Côi, thì đó sẽ là một phương thể siêu nhiên rất hữu hiệu mà Chúa chọn để giúp cho phần rỗi linh hồn của bản thân chúng ta cũng như những ai mà chúng ta cầu nguyện cho. Vậy nhân dịp tháng Mân Côi, xin anh chị em, cá nhân cũng như gia đình, ý thức hơn về tầm quan trọng của việc lần chuỗi Mân Côi. Về phía cả Giáo Xứ để tôn kính Đức Trinh Nữ Maria trong tháng Mân Côi, sẽ có kiệu và dâng hoa cho Đức Mẹ xung quanh nhà thờ và trước tượng đài Mẹ vào hai Chúa Nhật: *Chúa Nhật đầu tháng tuần này ngày 5 tháng 10, bắt đầu lúc 8 giờ 40 sáng, trước lễ 9 giờ, và Chúa Nhật cuối tháng ngày 26 tháng 10, bắt đầu lúc 10:30 sáng, trước lễ 11 giờ.* Còn các ngày trong tuần từ thứ Hai đến thứ Bảy, sau mỗi lễ chiều 7 giờ chúng ta sẽ hát kết lễ và đọc kinh tôn kính trước tượng đài Đức Mẹ.

HỌP PHỤ HUYNH CÁC EM Ở TUỔI TRUNG HỌC VÀ ĐẠI HỌC -

Sự cộng tác, hỗ trợ của phụ huynh là điều hết sức cần thiết cho việc giáo dục về đức Tin và luân lý cho các em sau khi đã Thêm Sức, tuổi trung học cũng như đại học. Vì lẽ đó Cha Chánh Xứ tha thiết mời các phụ huynh của các em đã thêm sức xong và đang ở tuổi trung học hay đại học đến tham dự cuộc họp với ngài và ban lãnh đạo Nhóm Trẻ vào **Chúa Nhật ngày 19 tháng 10 lúc 1 giờ 30 chiều** ở trong *cafeteria* của trường *White Oak Middle School* (nơi nhiều phụ huynh có các em nhỏ hơn đang học giáo lý và việt ngữ). Cuộc họp này trước tiên nhằm mục đích giúp các phụ huynh hiểu biết nhiều hơn về mục vụ Nhóm Trẻ hiện nay của Giáo Xứ và tầm quan trọng của nó (Nhóm Trẻ cụ thể đang làm những gì cho các em, làm như thế nào, hiệu quả trước mắt đối với các em là gì vv...), rồi kể đến để Cha Chánh Xứ, ban lãnh đạo Nhóm Trẻ và các phụ huynh bước đầu trao đổi với nhau về những gì cụ thể mà các phụ huynh sau đó có thể làm để hỗ trợ công cuộc mục vụ của Giáo Xứ đối với chính con cái của mình. Đối với những phụ huynh nào hiện đang có con em ở trong Nhóm Trẻ, Cha Chánh Xứ sẽ đích thân gửi thư mời họp (nếu Nhóm Trẻ có địa chỉ của phụ huynh).

VÀI LƯU Ý QUAN TRỌNG (1) Giờ Lễ Vọng Chúa Nhật (Chiều Thứ Bảy):

Sau hai lần thăm dò ý kiến về giờ lễ vọng Chúa Nhật chiều Thứ Bảy, thì đa số anh chị em đi lễ chiều Thứ Bảy đã muốn giữ nguyên giờ lễ là 7 giờ tối như từ xưa đến nay. Cụ thể là lần thăm dò lần thứ nhất (13/9/2014) thì 71 trên 115 muốn như vậy; lần thứ hai (20/9/2014) là 106 trên 154. *Vì thế Cha Chánh Xứ quyết định vẫn nguyên giờ thánh lễ vọng Chúa Nhật là 7 giờ tối Thứ Bảy;* (2) *Nhóm Trẻ Sĩ Dung Hội Trường Giáo Xứ:* Từ nay trở đi hầu như **mỗi Chúa Nhật đầu tháng** (trừ tháng Bảy và tháng Tám) Cha Chánh Xứ và ban lãnh đạo Nhóm

Trẻ Giáo Xứ sẽ dùng hội trường từ **1 giờ đến 3:30 chiều** cho việc chia sẻ lời Chúa, học hỏi giáo lý, và sinh hoạt của Nhóm Trẻ. Trong khoảng thời gian đó hội trường sẽ được sử dụng bởi cá nhân hay tổ chức nào khác.

KHÓA HỌC CHUNG CHUẨN BỊ HÔN NHÂN 2014 – Giáo xứ sẽ tổ chức Khóa Học Chung về Hôn Nhân Công Giáo bằng tiếng Việt (thường gọi Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân) cho những anh chị nào muốn kết hôn theo luật Chúa và luật Giáo Hội Công Giáo vào **cuối tuần ngày 11 và ngày 12 tháng Mười năm nay** trong Nhà Xứ hoặc tầng dưới nhà thờ (tùy số lượng người tham dự), thời gian cụ thể là thứ Bảy (11/10) từ 9:30 sáng đến 4 giờ chiều và Chúa Nhật (12/10) từ 11 giờ sáng đến 4 giờ 30 chiều. *Xin lấy đơn ghi danh ở tiền sảnh nhà thờ, điền đầy đủ, và giao tận tay cho Cha Chánh Xứ hay gửi bưu điện đến cho ngài trước thứ Hai ngày 6 tháng 10.* *Xin lưu ý:* (1) Khóa học này chỉ là một phần trong chương trình chuẩn bị hôn nhân Công Giáo thôi (còn có những phần khác như gặp Cha Chánh Xứ để đăng ký kết hôn, mỗi đôi gặp riêng với ngài một vài lần để học hỏi, trao đổi thêm về hôn nhân, vv...). (2) Kể cả trong trường hợp hôn nhân dị giáo (ai giữ đạo nấy), *phía không Công Giáo vẫn buộc phải tham dự khóa học* để hiểu biết lập trường và quan điểm của đạo Công Giáo về đời sống và bổn phận hôn nhân. (3) Giáo xứ chỉ tổ chức khóa học chung về hôn nhân Công Giáo *mỗi năm một lần*: nên nếu ai không thông thạo tiếng Anh và dự định kết hôn trước tháng 12 năm 2015 cần phải tham dự khóa học tháng 10 năm nay. (4) Những ai thông thạo tiếng Anh không cần tham dự khóa học này, thay vào đó có thể tham dự các khóa học chung về hôn nhân Công Giáo bằng tiếng Anh được tổ chức quanh năm trong Tổng Giáo Phận (xin liên lạc với văn phòng GX để biết thông tin về các khóa bằng tiếng Anh).

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ VIỆT NGŨ

1. VIỆC ĐƯA ĐÓN HỌC SINH - Xin quý phụ huynh lưu ý (a) Học sinh phải được đem đến trường học đúng giờ (trước 1 giờ 25 chiều cho lớp Giáo Lý và trước 2 giờ 55 chiều cho lớp Việt Ngữ). Tương tự, học sinh phải được đón về đúng giờ (2:55 giờ chiều, nếu chỉ học Giáo Lý, hay 4 giờ 25 chiều, nếu học Việt Ngữ). (b) Khi đưa đón con em, phụ huynh phải đậu xe ở sân đậu xe của trường White Oak (*không đậu hay dùng xe ở lối vào trước cửa chính nhà trường, cũng như không được dùng để thả con em xuống ở ngay lối vào từ ngoài đường vì làm cho các xe đến sau không vào trường được, vừa gây cản trở lưu thông ở ngoài đường vừa dễ gây tai nạn*) và phải đưa các em đến tận cửa chính cũng như phải đón các em tại đó (ngoại trừ những em đủ lớn tuổi theo luật pháp có thể tự đi bộ từ sân đậu xe vào cửa trường). (c) Khi đưa đón hay đợi con em, phụ huynh không được đi vào lớp học, không được đứng ngoài cửa lớp hay dọc theo hành lang. Phụ huynh cũng không được hút thuốc trong khuôn viên trường White Oak.

2. HỌP THẦY CÔ (dành riêng cho thầy cô, **không phải cho phụ huynh**)- Cha Chánh Xứ và Ban Điều Hành Chương Trình Giáo Lý Việt Ngữ sẽ họp trong cafeteria

với: (a) Các Giáo Lý viên từ 3 giờ đến 4:15 chiều Chúa Nhật ngày 5 tháng 10; (b) Các giáo viên Việt Ngữ từ 1:30 đến 2:45 chiều Chúa Nhật ngày 12 tháng 10. **Lưu ý:** *giờ và ngày họp các thầy cô được thay đổi, không như đã in trong lịch phát ra.*

GIÚP CHO ĐỜI SỐNG ĐẠO CỦA CÁC BẠN TRẺ SAU KHI THÊM SỨC – Để giúp cho đời sống đạo của các bạn trẻ sau khi thêm sức (tuổi trung học, đại học, hay lớn hơn), trong tháng Mười Giáo Xứ sẽ có: (1) *Học Hỏi Giáo Lý về Đức Trinh Nữ Maria và Sinh Hoạt vào Chúa Nhật tuần này ngày 5 tháng 10 lúc 12:15 trưa* (sau lễ 11 giờ trưa) ở hội trường giáo xứ (Chia Sẻ Lời Chúa Chúa Nhật hay Học Hỏi Giáo Lý sẽ được lặp lại như thế gần như mỗi Chúa Nhật đầu tháng). (2) *Thánh Lễ chính yếu bằng tiếng Anh vào Chúa Nhật thứ ba của tháng Mười tức ngày 19 tháng 10* (Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng) **lúc 11 giờ trưa** ở hội trường nhà thờ (sẽ lặp lại như thế gần như mỗi tháng). Ngoài ra trong năm Giáo Xứ còn tổ chức cho các em tham gia Tĩnh Tâm và những sinh hoạt mang tính dẫn thân bác ái xã hội. Xin liên lạc với Cha Chánh Xứ Trần Xuân Tâm ở số 301 622 4895 (ext. 4) hay anh Tommy Nguyễn Tú ở số 301 221 0464. Xin phụ huynh nhắc con em đọc mẫu tin bằng tiếng Anh ở dưới. **Faith Formation for Post-Confirmation Youths** - *To help the faith of post-confirmation youths (high school age, college age and up), the Parish Youth Group will hold: 1. Youth Meeting to Learn "What the Catholic Church believes about the Blessed Virgin Mary," and to Foster Youth Bonds through Games/Sports Activities this Sunday October 5* (first Sunday of the month) **around 12:15pm** in the church basement (youth meeting will take place periodically almost every **first** Sunday of each month). **2. English Mass on Sunday October 19** (third Sunday of the month) **at 11am** in church basement (youth mass will take place periodically almost every **third** Sunday of each month). In addition, the Youth Group will have retreats and other social and charitable activities for the youths during the year. Please contact Cha Tâm at 301 622 4895 (ext. 4) or Tommy Nguyễn at 301 221 0464.

TÌM HIỂU ƠN GỌI LINH MỤC - DOES GOD WANT ME TO BECOME A PRIEST - Từ đây cho đến cuối năm, Tổng Giáo Phận Washington có các hoạt động sau nhằm giúp các bạn nam độc thân ở tuổi đại học hay lớn hơn, thực hành hành đạo, cũng như các em học sinh nam trung học tìm hiểu ơn gọi linh mục. Xin xem mẫu tin bằng tiếng Anh sau đây. **November 7-9, 2014: Quo Vadis "Come and See" Retreat.** Where: St. John Paul II Seminary (145 Taylor St., NE; Washington, DC 20017) - Juniors and Seniors High School only. This "Come and See" Retreat is intended for young men who are looking into options for college and who may be discerning the priesthood.

For the information and registration of any event, please visit www.dcpriest.org or contact Fr. Carter Griffin, Director of Priest Vocations, at vocations@adw.org or 202 636 9020.

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH
09/29/2014**

A. Quỹ Xây Dựng/Bảo Trì Thánh Đường

1. Chương Cao	\$ 300.00
2. Thầy Sáu Hương	\$ 800.00
3. Nguyễn Hoàng Quân	\$ 100.00
4. Hải Quỳnh Nguyễn	\$ 100.00
5. Phương Thảo Lê	\$ 100.00
6. Châu Ngọc Hoàng	\$ 100.00
7. Vũ Đình Tự	\$ 200.00
8. Bùi Văn Thư	\$ 100.00
9. Ban Nguyen	\$ 220.00
10. Quang Vinh Le	\$ 140.00
11. Nhan Van Le	\$ 100.00

\$ 2,260.00

B. Quỹ Chính Trang Nhà Chúa 09/2014

1. Một Người Dâng cúng	\$ 500.00
2. Phạm Van Lung	\$ 300.00
3. Võ Thành Long	\$ 500.00

C. Quỹ Điều Hành

1.Thu Hàng Tuần

Tiền Giỏ	\$ 2,101.00
Bao Thư	\$ 2,592.00
Chi phiếu.....	\$ 1,735.00

\$ 6, 428.00

2.Các Khoản Thu Khác

Rau & đậu hủ.....	\$ 250.00
Bánh mì.....	\$ 720.00
Rau Chì Xuân.....	\$ 180.00
Hoa dâng Đức Mẹ.....	\$ 120.00

\$ 1,270.00

Tổng Cộng 1 & 2

\$ 7,698.00

Chi Trong Tuần

\$6,689.52

CẢM ƠN CỦA GIÁO XỨ - Cha Chánh Xứ và Giáo Xứ chân thành cảm ơn Ban Bảo Trì đã: 1. gắn hệ thống "projector" mới trong nhà thờ vừa đúng vị trí phụng vụ vừa rõ ràng và tiện lợi hơn cho mắt nhìn; 2. gắn lại điện, máy lạnh và sửa cho phòng kho ẩm thực của Giáo Xứ. 2. Giáo Xứ cũng cảm ơn tất cả những thiện nguyện viên, đặc biệt Ban Âm Thực, đã giúp tổ chức tiệc Mừng Lễ Bạc của Thầy Sáu diễn ra tốt đẹp tối thứ Bảy tuần rồi..

CÁC HOẠT ĐỘNG KHÁC CỦA TỔNG GIÁO PHẬN WASHINGTON

Huấn Luyện Thừa Tác Viên Thánh Thể Ngoại Thường - Workshop for Extraordinary Ministers of Holy Communion (EMHC)

- This workshop will instruct the faithful on how to serve effectively as an EMHC in the parish setting as well as when taking Holy Communion to the sick and shut-ins. It is intended primarily for those who wish to be certified as an EMHC in the Archdiocese of Washington, but it is open to all. The workshop is from 9am-12 noon. A \$5 registration fee can be paid at the door. TO REGISTER PLEASE MAIL liturgy@adw.org. If you have additional questions, you may call the Worship Office at 301 853 4594. PLEASE DO NOT CALL THE WORSHIP OFFICE TO REGISTER! Places and Times of Workshop: 1. Sat Oct 11, 2014, 9am-12noon: Ascension Catholic Church, 12700 Lanham Severn Rd., Bowie, MD 20720; 2. Sat Nov 8, 2014, 9am-12noon: St. Peter's Catholic Church 3320 St. Peter's Drive, Waldorf, MD 20601; Sat Dec 6, 2014, 9am-12noon: Archdiocese of Washington Pastoral Center, 5001 Eastern Ave., Hyattsville, MD 20782.

Thánh Lễ Hàng Năm cho Các Bạn Trẻ Thành Niên với Đức Hồng Y Donald Wuerl - Annual Young Adult Mass with Cardinal Wuerl

: Sunday, October 26, St. Matthew's Cathedral 3:00 pm. Register: DCCatholic.eventbrite.com; After-Party Concert with Marie Miller @ Buffalo Billiards, DC.

CHA DÂNG TRONG TUẦN

Lễ Vọng CN - Thứ Bảy 04/10/92014:

Cầu xin ơn Hiệp Nhất và Thánh Thiện cho mọi gia đình trong Giáo Xứ

- ✠ LH Cha ĐaMinh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH Bà cố Maria Vũ Thị Huệ
- ✠ LH Bà cố Maria Nguyễn Thị LêS
- ✠ LH Ciboni mớ qua đời ở VN
- ✠ LH Lê Văn Thành và Lê Châu
- ✠ LH Lê Văn Lâm và Nguyễn Thị Châu lễ giỗ
- ✠ LH Trương Thị Từ Hoa
- ✠ 2 ý chỉ xin cho Các LH mồ côi, và các LH thai nhi
- ✠ Cầu bình an cho gia đình

Lễ Chúa Nhật 05/10/2014:

Cầu cho tất cả mọi gia đình giáo dân trong Giáo Xứ

Lễ 7g30 sáng: (Lễ 1)

- ✠ LH Cha Đaminh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH bà cố Maria Vũ Thị Huệ
- ✠ LH Anton Nguyễn Đình Chính
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Ân lễ giỗ 100 ngày

- ✠ LH Maria Madalena
- ✠ LH Antôn, Phêrô và các LH
- ✠ LH ông bà tổ tiên
- ✠ Các LH mồ côi
- ✠ Tạ ơn Đức Mẹ được ơn như ý nguyện

Lễ 9g00 sáng: (lễ 2)

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sô
- ✠ LH bà cố Maria Vũ Thị Huệ
- ✠ LH Nữ tu Trần Thị Thu Trang
- ✠ LH Cha Martinô Trần Văn Đoàn
- ✠ LH GioanKim Trần Văn Thê
- ✠ LH Anna Hoàng Thị Hường
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Bông
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Hết
- ✠ LH Benado Lâm Quốc Tuấn
- ✠ LH Phêrô Lê Văn Đây
- ✠ LH GioanBaotixita Nguyễn Tuynh
- ✠ LH Giuse Lê Đăng Doanh
- ✠ LH Anna Taxia Trần Thị Tâm, LH Giuse Đặng Sâm, và LH Anna Bùi Thị Choắt
- ✠ LH Phêrô Lâm Đức Kiên
- ✠ LH Giuse Đỗ Phan Long
- ✠ LH Giuse Nguyễn Văn Vượng mới qua đời
- ✠ LH Maria Madalena
- ✠ LH Toma mới qua đời
- ✠ LH Dominico, Maria và các LH
- ✠ Tạ ơn nhân dịp Sinh nhật và Đám cưới của gia đình

Lễ 11g00 sáng: (Lễ 3)

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sô
- ✠ LH bà cố Maria Vũ Thị Huệ,
- ✠ LH Phero Phạm Hợp và Anna Nguyễn Thị Chông
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Gấm
- ✠ LH Phanxicô Xavie Lê Tấn Thành
- ✠ LH Matta Trần Thị Vàng
- ✠ LH Giuse Nguyễn Văn Vượng mới qua đời
- ✠ LH Phaolô Nguyễn Văn Khoang
- ✠ LH Maria Madalena
- ✠ LH Đaminh Phan Viết Bính lễ giỗ
- ✠ LH Giuse Robert Trần Rạng
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Chiêm, mới qua đời
- ✠ LH bà cố Maria Nguyễn Thị Lê
- ✠ LH Phaolô và Giuse
- ✠ Cầu cho các LH trong gia tộc
- ✠ Cầu cho Vicent qua cơn hiểm nghèo chóng bình phục
- ✠ Tạ ơn Đức Mẹ

Thứ Hai 06/10/2014:**Cầu cho Hoà Bình trên Thế Giới, Tự Do và Dân Chủ cho Việt Nam**

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sô

- ✠ LH Bà cô Maria Vũ Thị Huệ
- ✠ LH bà cố Maria Nguyễn Thị Lê
- ✠ LH Phaolô và Giuse
- ✠ LH Phêrô Maria
- ✠ Cầu cho Các LH mồ côi

Thứ Ba 07/10/2014:**Cầu cho các LH Mồ Côi trong Luyện Ngục**

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sô
- ✠ LH bà cố Maria Vũ Thị Huệ
- ✠ LH bà cố Maria Nguyễn Thị Lê
- ✠ 2 LH Phaolô và Giuse
- ✠ LH Phêrô Maria
- ✠ Cầu cho Các LH mồ côi

Thứ Tư 08/10/2014:**Cầu cho những người đau yếu bệnh tật trong Giáo Xứ**

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sô
- ✠ LH bà cô Maria Vũ Thị Huệ
- ✠ LH bà cố Maria Nguyễn Thị Lê
- ✠ LH Maria Rosa Vũ Thị Hồng Trang
- ✠ LH Phaolô và Maria Nguyễn Thị Liễu
- ✠ 2 LH Phaolô và Giuse
- ✠ Cầu cho các LH Thai nhi

Thứ Năm 09/10/2014:**Ơn Gọi Linh Mục và Tu sĩ đặt biệt trong Tổng Giáo phận và Giáo Xứ**

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Đức Ông Phero Nguyễn Thanh Long
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sô
- ✠ LH bà cô Maria Vũ Thị Huệ
- ✠ LH bà cố Maria Nguyễn Thị Lê
- ✠ LH Phaolô-Maria Nguyễn Văn Thiệt
- ✠ 2 LH Phaolô và Giuse
- ✠ Cầu cho LH mồ côi

Thứ Sáu 10/10/2014:**Lễ 8 giờ sáng: Cầu cho các Kitô hữu đang bị bách hại vì đức tin**

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sô
- ✠ LH bà cô Maria Vũ Thị Huệ
- ✠ LH bà cố Maria Nguyễn Thị Lê
- ✠ LH Maria Rosa Vũ Thị Hồng Trang
- ✠ LH Phaolô và Maria Trần Thị Phương
- ✠ LH Phạm Thị Khoa
- ✠ 2 LH Phaolô và Giuse
- ✠ Cầu cho các LH mồ côi